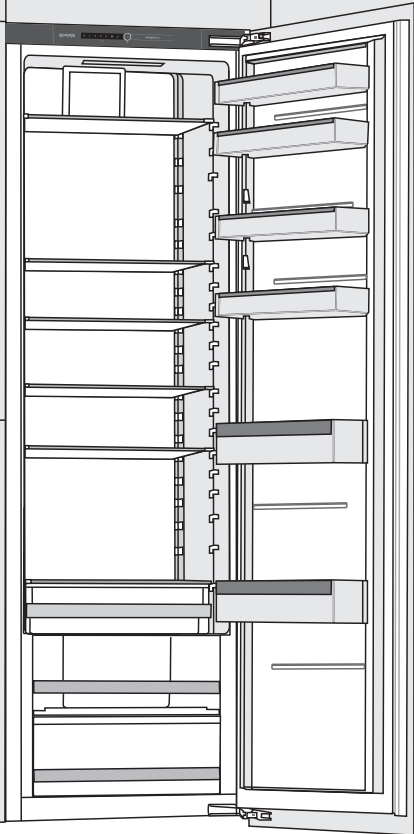


ES

gorenje

INSTRUCCIONES DETALLADAS PARA EL USO DEL REFRIGERADOR



Le agradecemos la confianza que ha mostrado con la compra de nuestro electrodoméstico que ha sido diseñado para simplificarle la vida. Este manual de instrucciones detallado y el manual de instalación adjunto en una hoja separada se suministran para facilitar el uso de este producto. Las instrucciones le permiten conocer su nuevo electrodoméstico lo más rápido posible.

Esperamos que su uso pueda satisfacer sus deseos.

Este aparato está pensado exclusivamente para el uso doméstico.

El refrigerador está pensado para el almacenamiento de alimentos frescos a temperaturas superiores a 0°C.

Visite nuestro sitio web, en el cual al introducir el código del modelo de su electrodoméstico que está indicado en la placa de identificación o en la garantía se puede encontrar la descripción detallada de su electrodoméstico, asesoramiento sobre el uso, solución de problemas, información de los servicios, instrucciones de uso...



<http://www.gorenje.com>



Advertencias importantes de seguridad



Informaciones generales y consejos



Protección del medio ambiente



No lave en el lavavajillas

CONTENIDO

4 ADVERTENCIAS IMPORTANTES 4 ANTES DEL PRIMER USO 5 IMPORTANTES ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD 8 INFORMACIONES IMPORTANTES SOBRE EL USO DEL ELECTRODOMÉSTICO 9 PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE	INTRODUCCIÓN
10 CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA ELÉCTRICA CON APARATOS DE REFRIGERACIÓN Y CONGELACIÓN	
11 INSTALACIÓN Y CONEXIÓN 13 DESCRIPCIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO 14 MANEJO DEL ELECTRODOMÉSTICO 18 EQUIPAMIENTO INTERIOR DEL ELECTRODOMÉSTICO 22 RECOMENDACIONES PARA LA DISTRIBUCIÓN DE LOS ALIMENTOS EN EL ELECTRODOMÉSTICO	DESCRIPCIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO
23 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL REFRIGERADOR 28 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN FreshZone 29 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN ZeroZone	
32 DESCONGELAR EL ELECTRODOMÉSTICO 33 LIMPIEZA DEL ELECTRODOMÉSTICO	CONSERVACIÓN Y CONGELACIÓN DE ALIMENTOS
36 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 38 INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO DEL ELECTRODOMÉSTICO	DESCONGELAR Y LIMPIAR EL ELECTRODOMÉSTICO
	OTROS

ADVERTENCIAS IMPORTANTES



ANTES DEL PRIMER USO

Antes de conectar el electrodoméstico, es necesario leer cuidadosamente las instrucciones de uso que describen el electrodoméstico y su uso correcto y seguro. Estas instrucciones están adaptadas a distintos tipos/modelos de aparatos, por lo tanto es posible que contengan descripciones de funciones y componentes que su electrodoméstico no tiene. Recomendamos que almacene las instrucciones y asegúrese de que en el posible caso de venta se mantengan con el aparato.

Comprobar posibles daños y anomalías en el sistema. Si encuentra que su aparato está dañado, deberá informar de ello al vendedor al que le compró el electrodoméstico.

Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, deje que el electrodoméstico se asiente en posición vertical por unas 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de fallos de funcionamiento por el efecto del transporte en el sistema de refrigeración.



IMPORTANTES ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA! Riesgo de incendio/materiales inflamables.

El electrodoméstico debe estar conectado a la red eléctrica y conectado a tierra de acuerdo con las normas y reglamentaciones vigentes.

¡ADVERTENCIA! No coloque varios tomacorrientes portátiles ni fuentes de alimentación portátiles al conectar el aparato a la red eléctrica.

Antes de limpiar el electrodoméstico, desenchúfelo de la red eléctrica (desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente).

¡ADVERTENCIA! Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar el peligro de choque eléctrico.

¡ADVERTENCIA! Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté comprimido ni dañado.

Si la iluminación LED no funciona, debe llamar al servicio técnico. ¡No intente realizar la reparación de la iluminación LED usted mismo, ya que existe peligro de contacto con alta tensión!



¡ADVERTENCIA! No utilice aparatos eléctricos dentro del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante del aparato frigorífico.



¡ADVERTENCIA! No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelamiento, a menos que sean los recomendados por el fabricante.



¡ADVERTENCIA! Para evitar riesgos debido a la inestabilidad del electrodoméstico, debe ser instalado de acuerdo con las instrucciones.

Riesgo de congelación

Nunca introduzca los alimentos congelados en la boca. También, evite el contacto con los alimentos congelados, ya que esto puede causar congelación.

Seguridad de los niños y de las personas vulnerables

El aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisados o instruidos en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin la supervisión de una persona responsable.

Retire el embalaje destinado a la protección del electrodoméstico o las piezas especiales durante el transporte.

Al desechar un electrodoméstico usado, desconecte el cable de alimentación, retire las puertas y deje los estantes en el interior del aparato. Esto evitará que los niños se suban al electrodoméstico y este se cierre.

Sólo para el mercado europeo

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva el uso del aparato.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin la supervisión correspondiente.

Los niños de 3 a 8 años pueden poner y sacar cosas del refrigerador.

Advertencia con respecto al refrigerante

El electrodoméstico contiene una pequeña cantidad de gas R600a que es ecológico, pero combustible. Tenga cuidado de no dañar los componentes del sistema de refrigeración.


La fuga de gas no es peligroso para el medio ambiente, pero puede dañar los ojos o encenderse.

Si hay una fuga de gas, ventilar la zona, desconectar el electrodoméstico de la red y llame a un técnico de servicio.

INFORMACIONES IMPORTANTES SOBRE EL USO DEL ELECTRODOMÉSTICO

¡ADVERTENCIA! Este aparato está destinado a ser utilizado en los hogares y en espacios similares, tales como:

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo,
- casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de alojamiento,
- establecimientos que ofrecen hospedaje con desayuno,
- servicios de cáterin y similares no relacionadas con establecimientos de venta al por menor.

 ¡ADVERTENCIA! Mantener las aberturas de ventilación libres de obstáculos en la carcasa del electrodoméstico o en la estructura integrada.

El electrodoméstico no se puede utilizar al aire libre ni puede estar expuesto a la lluvia.

No guarde sustancias explosivas en este electrodoméstico, como latas de aerosol con propelente inflamable.

Si el electrodoméstico va a estar fuera de uso por un período prolongado de tiempo, apáguelo con el botón correspondiente y desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica. Vacíe el electrodoméstico, descongélelo y límpielo, luego debe dejar la puerta entreabierta.

En caso de avería o corte de energía, no abra el congelador a menos que la interrupción dure más de 16 horas.

Después de este tiempo utilice los alimentos congelados o asegure una refrigeración adecuada (por ejemplo un electrodoméstico sustituto).

Datos técnicos del electrodoméstico

La placa de características se puede encontrar en el interior del electrodoméstico. Contiene informaciones sobre la tensión, el volumen bruto y neto, el tipo y la cantidad de refrigerante y la información sobre las clases de clima. Si la placa no es el idioma de su elección o el idioma de su país, sustitúyala por el que se suministra.



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El embalaje está hecho de materiales ecológicos que se pueden reciclar, deshechar o destruir sin ningún peligro para el medio ambiente.



Eliminación del electrodoméstico usado

Para proteger el medio ambiente lleve el electrodoméstico usado a un centro autorizado de recogida de electrodomésticos.

Antes de realizar esto:

- desconecte el aparato de la red eléctrica;
- no permita que los niños jueguen con el electrodoméstico usado.



¡ADVERTENCIA! Durante la instalación, la limpieza y la eliminación del aparato tenga cuidado de no dañar el aislamiento o las partes del sistema de refrigeración. Esto evita la contaminación del medio ambiente.



El símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no debe ser tratado como residuo doméstico normal. El producto debe ser llevado a un centro de recogida autorizado para residuos eléctricos y procesamiento de equipos electrónicos. La eliminación correcta del producto ayudará a prevenir los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud de las personas que podrían ocurrir en caso de eliminación incorrecta del producto. Para obtener información detallada sobre la extracción y el procesamiento del producto, póngase en contacto con el organismo municipal responsable de la gestión de residuos, su servicio de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA ELÉCTRICA CON APARATOS DE REFRIGERACIÓN Y CONGELACIÓN


- Instale el aparato como se especifica en el manual de instrucciones.
- No abra la puerta con más frecuencia de la necesaria.
- De vez en cuando asegúrese de que la circulación de aire detrás del aparato no esté obstruida.
- El condensador en la parte posterior siempre debe mantenerse limpio (véase el capítulo Limpieza del electrodoméstico).
- Si la junta está dañada o no proporciona un sellado perfecto cámbiela tan pronto como sea posible.
- Guarde la comida en recipientes bien cerrados o en un embalaje adecuado.
- Antes de colocar un alimento en el aparato enfríelo a temperatura ambiente.
- Descongele los alimentos congelados en el compartimiento del refrigerador.
- Retire algunos de los cajones del compartimiento del congelador como se describe en el manual de instrucciones, con el fin de poder usar de todo el interior.
- Descongele el congelador convencional cuando haya una capa de aproximadamente 3-5 milímetros de escarcha o hielo acumulada en las superficies refrigeradas.
- Asegúrese de que la disposición de los estantes en el compartimiento sea uniforme y que la comida se encuentre colocada de modo que el aire pueda circular libremente (observe la colocación recomendada de los alimentos como se describe en las instrucciones).
- Para los aparatos que tienen ventilador, asegúrese de que las ranuras de los ventiladores no se encuentren cubiertas.
- Si usted no necesita el ventilador o el ionizador, apáguelos para reducir el consumo de energía.

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

SELECCIÓN DEL LUGAR

- Instale el electrodoméstico en un lugar seco y bien ventilado. El electrodoméstico funciona correctamente si la temperatura ambiente es la especificada en la tabla. La clase de electrodoméstico se indica en la placa/etiqueta de características con la información básica sobre el electrodoméstico.

Clase	Temperatura	Humedad relativa
SN (subnormal)	de +10 °C a +32 °C	≤75%
N (normal)	de +16 °C a +32 °C	
ST (subtropical)	de +16 °C a +38 °C	
T (tropical)	de +16 °C a +43 °C	

-  • No colocar el electrodoméstico en una habitación donde la temperatura es inferior a los 5°C, ya que esto puede causar un mal funcionamiento o daños en el aparato.
- Durante su montaje o instalación el enchufe del electrodoméstico debe estar accesible.
- No exponer el electrodoméstico a la luz solar directa y no lo coloque cerca de fuentes de calor, como una cocina, radiador o calentador de agua. El electrodoméstico debe estar al menos 3 cm de distancia de la estufa eléctrica o de gas, o por lo menos 30 cm del horno de aceite o una estufa de combustible sólido. Para distancias más pequeñas, es necesario usar una placa aislante.

Advertencia: Instale el electrodoméstico en un lugar suficientemente grande. Debe haber al menos 1 m³ de espacio por 8 gramos de refrigerante. La cantidad de refrigerante se indica en la placa de características en el interior del electrodoméstico.

- En la base del mueble destinado a la instalación del aparato integrado, debe haber un orificio de al menos 200 cm², para la entrada del aire para la refrigeración. En la parte superior del mueble se encuentra la salida de aire, por lo tanto asegúrese de no cubrir la apertura del canal de ventilación. El incumplimiento de esta advertencia puede causar daños en el aparato.

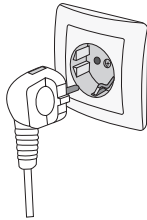
Advertencia:

Cuando instale electrodomésticos dentro de los muebles de manera que queden uno al lado del otro, deben colocarse de manera que cada uno de ellos se encuentre dentro de un mueble de la cocina.

Necesita obtener un kit de servicio contra el rocío y un cable de conexión para conectarlo. Para conectar el kit de servicio se requiere un enchufe adicional.

Por razones de seguridad, el kit de servicio puede ser instalado únicamente por un técnico de servicio autorizado.

CONEXIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO



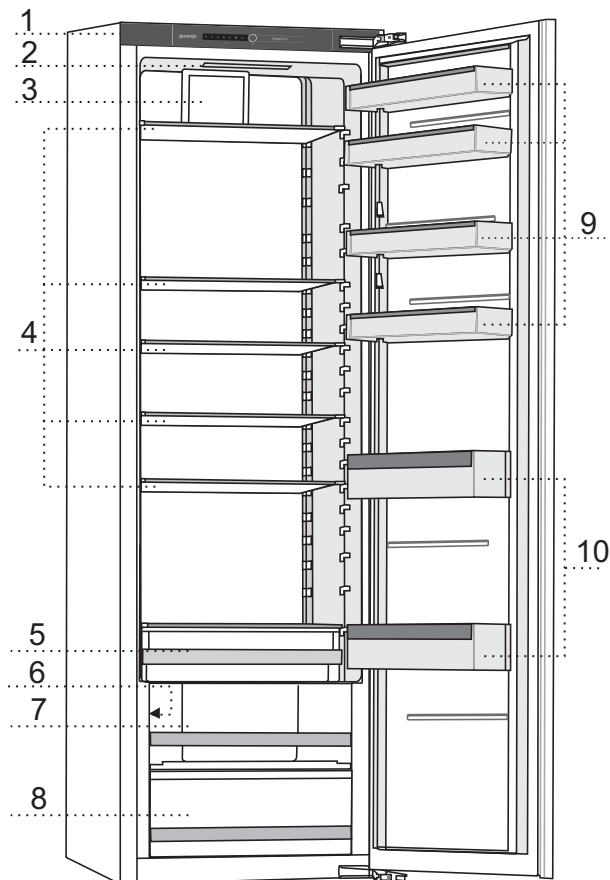
- Conectar el aparato a la red eléctrica con el cable de conexión. La toma de corriente debe estar equipada con un contacto de tierra (enchufe de seguridad). La tensión y la frecuencia nominal se indica en la placa/etiqueta de características con la información básica sobre el electrodoméstico.
- El electrodoméstico debe estar conectado a la red eléctrica y conectado a tierra de acuerdo con las normas y reglamentaciones vigentes. El electrodoméstico puede soportar desviaciones a corto plazo de la tensión nominal, pero no más del +/- 6%.

CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE LA APERTURA DE LA PUERTA E INSTALACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO EN EL MUEBLE

El procedimiento del cambio la dirección de la apertura de la puerta y la instalación del electrodoméstico en el mueble se describe en una hoja separada suministrada en la bolsa con las instrucciones de uso.

DESCRIPCIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO

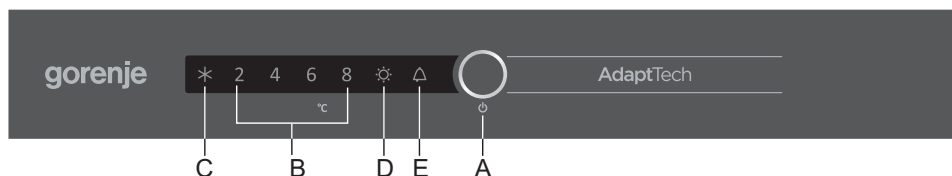
El equipamiento interior del aparato puede cambiar según el modelo del electrodoméstico.



- 1 Unidad de control
- 2 Iluminación LED
- 3 Ventilador con ionizador de aire (+ interruptor de encendido/apagado)*
- 4 Estantes de vidrio
- 5 Cajón FreshZone*
- 6 Iluminación VitaLight*
- 7 Cajón para frutas y verduras CrispZone con regulador de humedad*
- 8 Cajón para frutas y verduras
- 9 Estantes bajos de la puerta
- 10 Estantes para las botellas

* Únicamente en algunos modelos.

MANEJO DEL ELECTRODOMÉSTICO



A Tecla para la conexión y desconexión del electrodoméstico, así como la configuración de la temperatura y las funciones adicionales

B Visualizador de la temperatura configurada

La temperatura configurada está iluminada

C Visualizador del funcionamiento de la refrigeración intensiva

El símbolo **C** se enciende cuando se activa la refrigeración intensiva

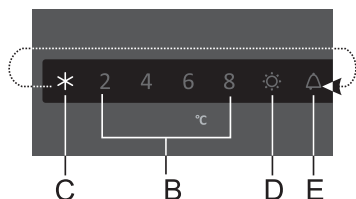
D Visualizador del funcionamiento de la función VitaLight

El símbolo **D** se enciende cuando se activa la función VitaLight

E Alarma de temperatura alta o de la puerta abierta

La temperatura en el electrodoméstico o las funciones de configuración con presiones consecutivas en la tecla A. Al presionar por primera vez comienza a parpadear el valor o función actual y con cada presión sucesiva va cambiando de a una configuración. Las configuraciones que siguen de forma circular de derecha a izquierda. Al ajustar el visualizador parpadea. Tres segundos después de soltar la tecla, el ajuste se guarda automáticamente y se ilumina el símbolo correspondiente.

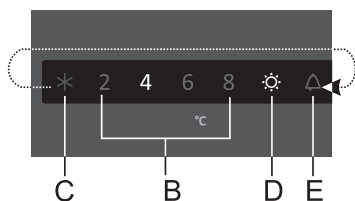
REFRIGERACIÓN INTENSIVA



La refrigeración intensiva se enciende presionando la tecla **A** tantas veces hasta que comienza a brillar el símbolo **C**.

- i** • Cuando la refrigeración intensiva está encendida, el electrodoméstico opera con la capacidad más alta y, por lo tanto, durante un tiempo puede hacer un poco más de ruido.
- Utilice esta configuración después de encender el electrodoméstico por primera vez, antes de realizar la limpieza o 24 horas antes guardar de una gran cantidad de alimentos.
- Si durante el funcionamiento de la refrigeración intensiva selecciona otra función, la refrigeración intensiva finaliza de manera inmediata.
- Apaga la refrigeración intensiva presionando la tecla **A** para seleccionar la temperatura deseada (**B**). Si la función no se desactiva manualmente, la misma se desactiva automáticamente después de aproximadamente seis horas y el ajuste volverá a la configuración más reciente.
- En caso de una interrupción del suministro de energía eléctrica durante el funcionamiento de la refrigeración intensiva, la función vuelve a restablecerse una vez que se restaura el suministro.

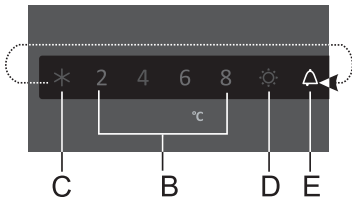
Función VitaLight



- **Encendido de VitaLight:** pulsar varias veces la tecla **A** hasta que comienza a parpadear el símbolo **D** y después de tres segundos, la función se activa y el símbolo **D** se ilumina. Al mismo tiempo se ilumina el último ajuste de la temperatura guardada. Cuando se activa la función se enciende la iluminación LED en el recipiente de frutas y verduras.
- **Apagado de VitaLight:** pulsar varias veces la tecla **A** hasta que comienza a parpadear el símbolo **D** y luego de 3 segundos la función se apaga. El símbolo **D** y la iluminación se apagan.
- Si durante el funcionamiento de **VitaLight** cambia la temperatura en el electrodoméstico o enciende la congelación intensiva, esto no afecta al funcionamiento de **VitaLight**.
- En caso de una interrupción del suministro de energía eléctrica la función VitaLight se mantiene.

VitaLight mantiene la frescura de alimentos y la presencia de antioxidantes y vitaminas. Utilízela sólo cuando sea necesario, ya que genera un aumento del consumo de energía.

ALARMA DE TEMPERATURA ALTA



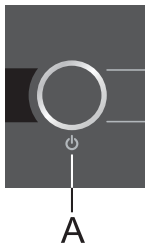
Si la temperatura en el electrodoméstico es demasiado alta, se activará una alarma acústica (**tono interrumrido**), y parpadea el símbolo **E**.

- Cada vez que se enciende el electrodoméstico pulsando la tecla **A** tiene un retraso de 24 horas en el funcionamiento de la alarma. Si durante este período el electrodoméstico no alcanza la temperatura correcta, suena la alarma.

Apagado de la alarma:

- Apagar la alarma acústica con la tecla **A**. Si la alarma no se apaga, se encenderá cada media hora y sonará durante aproximadamente 3 minutos.
- Con la primera presión de la tecla **A** silencia la alarma, pulsando otra vez cambia la configuración del electrodoméstico.
- El símbolo **E** parpadea hasta que el electrodoméstico no alcanza la temperatura apropiada.

ALARMA DE LA PUERTA ABIERTA



Si la puerta del compartimiento de refrigeración está abierta durante más de 2 minutos, se activa la alarma acústica (repetición de la señal sonora). Si no apaga la alarma acústica, se apagará automáticamente después de 10 minutos. El aparato funcionará normalmente como si la puerta estuviera cerrada.

Apagado de la alarma: apague la alarma cerrando la puerta.

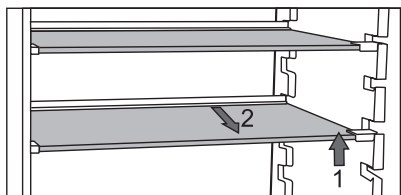


Si apaga la alarma presionando la tecla, se volverá a encender en caso de que la puerta se abra después de 4 minutos.

EQUIPAMIENTO INTERIOR DEL ELECTRODOMÉSTICO

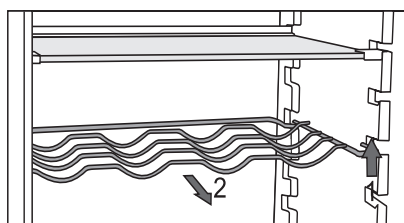
(* EL EQUIPAMIENTO DEPENDE DEL MODELO)

ESTANTE



- Los estantes vacíos se pueden ajustar para adaptarlos a sus preferencias utilizando las guías en el interior del refrigerador, sin sacarlos del electrodoméstico. Si desea simplemente moverlo, levantar primero la parte delantera, sosteniendo la parte trasera muévelo hacia arriba o hacia abajo; pero lo quiere sacar de la nevera, primero levante la parte delantera, sosteniendo la parte trasera y luego tire del estante. Almacene los alimentos perecederos en la parte posterior del estante donde la temperatura es más baja.

REJILLA PARA BOTELLAS*



- Algunos modelos tienen rejilla para botellas. Están protegidas contra la extracción accidental. Se la puede extraer únicamente si está vacía, de manera que al levantar la parte frontal tire de la misma hacia usted. Coloque la rejilla de manera que el largo de las botellas no impida el cierre de la puerta.

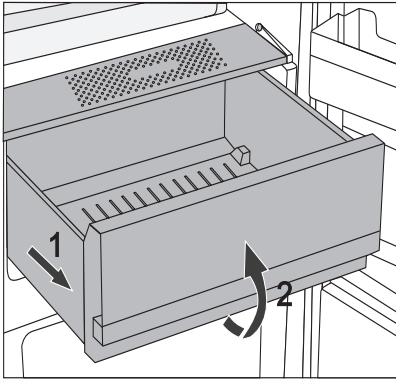
La rejilla puede tener una carga máxima de 9 botellas de 0,75 litros o bien 13 kilogramos de peso total - ver la etiqueta en la parte derecha en el interior del electrodoméstico.

- Las latas también se pueden colocar en la rejilla para botellas (de manera longitudinal o transversal).

CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS CON REGULADOR DE HUMEDAD (CrispZone)



- El cajón en la parte inferior del refrigerador es para el almacenamiento de frutas y verduras. Proporciona humedad y evita que los alimentos se sequen.
- La humedad en el cajón se ajusta automáticamente, en función del tipo y la cantidad de alimentos que se ha guardado.



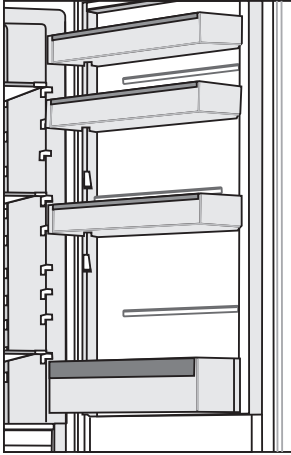
- Extracción del cajón:
 - Tirar del cajón hasta el bloqueo, después levantar la parte frontal y extraer hacia afuera.

LADO INTERIOR DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

Se encuentra equipada con compartimentos (estantes o contenedores) para almacenar queso, mantequilla, huevos, yogur y otros paquetes más pequeños, tubos, latas, etc. En el extremo inferior de la puerta hay un estante para botellas.



CONTENEDORES AJUSTABLES DE LA PUERTA



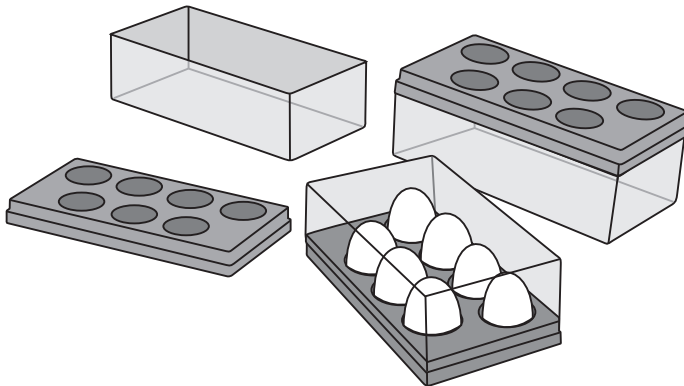
La parte interior de la puerta del refrigerador se encuentra equipada con compartimentos (estantes o contenedores) para almacenar queso, mantequilla, huevos, yogur y otros paquetes más pequeños, tubos, latas, etc.

La carga máxima en cada estante de la puerta es de 5 kg.



RECIPIENTE DE ALMACENAMIENTO (MultiBox)*

- El recipiente **MultiBox** ofrece una manera práctica para el almacenamiento de alimentos con un olor fuerte y que es necesario protegerlos para que no se sequen, por ejemplo, quesos madurados o quesos azules, salchichas, cebollas, mantequilla, etc.
- La tapa flexible proporciona un sello hermético que evita que la comida se seque y el olor se extienda por todo el compartimento refrigerador.
- La tapa flexible también se puede utilizar como huevera o cubetera.
- Si la tapa flexible se utiliza como huevera, colóquela directamente en la parte inferior del compartimento de la puerta y utilice la parte inferior abierta del recipiente MultiBox para almacenar alimentos en paquetes más pequeños: patés, mermeladas, tubos más pequeños, etc.



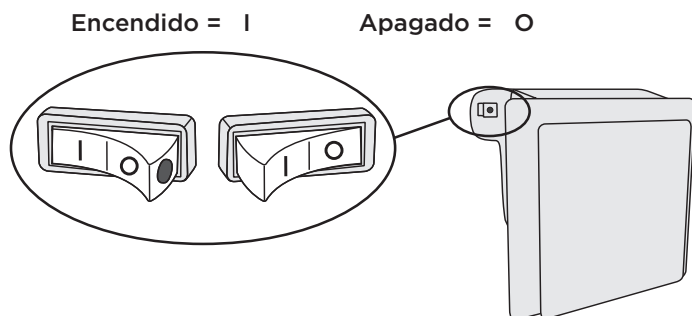
VENTILADOR *

- El ventilador colocado bajo la parte superior garantiza que la temperatura se distribuya de manera más uniforme y reduce la condensación (rocío) en las superficies de almacenamiento.
Se activa automáticamente cuando es necesario un enfriamiento intensivo.

IONIZADOR DE AIRE (IonAir)*

- Sistema de ventilación de avanzada con enfriamiento dinámico garantiza una distribución uniforme del aire ionizado y de la temperatura en todo el refrigerador. El aire enriquecido con iones negativos adicionales imitan el microclima del aire natural, por lo que los alimentos frescos se mantienen frescos durante más tiempo. Este sistema también permite poner los alimentos en cualquier estante del refrigerador, ya que no existen diferencias de temperatura.
- El ionizador de aire se puede conectar y desconectar mediante el interruptor situado en la carcasa del ventilador.

Encendido/apagado del ionizador



Cuando el ionizador se encuentra encendido es posible ver un punto rojo en el interruptor.

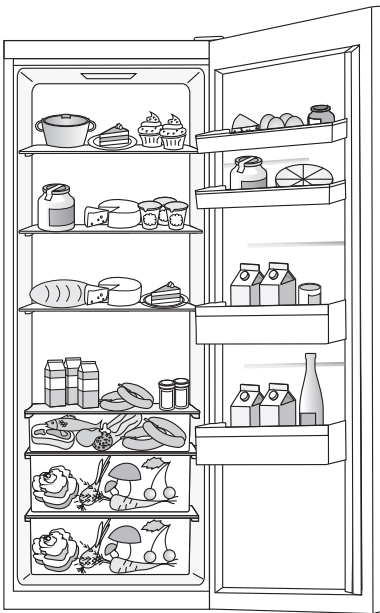
AdaptTech

La innovadora tecnología de sensores permite ajustar el funcionamiento del aparato a los hábitos del usuario. Los sistemas inteligentes y adaptables de control analizan y registran sobre una base diaria y semanal el uso del electrodoméstico y adaptan el funcionamiento del aparato a los patrones percibidos. Si el electrodoméstico es capaz de anticipar el aumento de la frecuencia de apertura de la puerta, el mismo electrodoméstico reducirá automáticamente la temperatura antes de este momento para evitar el aumento de la temperatura de los alimentos. El electrodoméstico también anticipa la incorporación de grandes cantidades de alimentos en el refrigerador o en el congelador y se adapta con un enfriamiento o congelación más intenso.

RECOMENDACIONES PARA LA DISTRIBUCIÓN DE LOS ALIMENTOS EN EL ELECTRODOMÉSTICO

Secciones del refrigerador:

- **parte superior:** alimentos enlatados, pan, vino, pastelería,...
- **parte central:** productos lácteos, platos preparados, postres, refrescos, cerveza, alimentos cocinados,...
- **contenedor FreshZone:** carne, productos cárnicos, charcutería;
- **Cajón para frutas y verduras:** fruta fresca, verduras, ensaladas, verduras de raíz, patatas, cebollas, ajos, tomates, chucrut, nabos, etc.



Secciones en la puerta del refrigerador:

- **parte superior/del medio de la puerta:** huevos, mantequilla, queso,...
- **parte inferior de la puerta:** bebidas, latas, botellas

i En el refrigerador no debe almacenar este tipo de frutas (plátanos, piñas, papaya y cítricos) y verduras (calabacín, berenjenas, pepinos, pimientos, tomates y patatas), que son sensibles a las bajas temperaturas.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL REFRIGERADOR

ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS



El uso correcto del electrodoméstico, el embalaje apropiado, el mantenimiento de la temperatura adecuada y el cumplimiento de las normas de higiene alimentaria tienen un impacto decisivo en la calidad de la conservación de los alimentos.

Tenga en cuenta las fechas de caducidad de los alimentos que se especifican en el envase.

Los alimentos almacenados en el refrigerador deben mantenerse en recipientes cerrados o en el embalaje apropiado para evitar que emitan o reciban olores y humedad.

No almacene sustancias inflamables, volátiles y explosivos en el refrigerador.

Las botellas con alto contenido de alcohol deben estar perfectamente cerradas y almacenadas en posición vertical.

Algunas soluciones orgánicas, aceites esenciales de las cáscaras del limón y de naranja, ácido de la mantequilla, etc. pueden dañar las superficies de plástico en caso de un contacto prolongado, causando daño y la caducidad prematura de estos materiales.

El olor desagradable advierte sobre la falta de limpieza del electrodoméstico o sobre contenidos vencidos (consulte Limpieza del electrodoméstico).

Si debe ausentarse de su casa por un período más largo de tiempo retire los alimentos perecederos del refrigerador.

PREVENCIÓN DE LA CONTAMINACIÓN DE LOS ALIMENTOS

Para evitar la contaminación de los alimentos, por favor siga las siguientes instrucciones:

- La apertura de la puerta durante largos períodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpiar regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacenar la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no estén en contacto con otros alimentos.
- Si el aparato se deja vacío durante mucho tiempo debe desconectarse, descongelarse, limpiarse, secarse y dejar la puerta abierta para evitar que aparezca moho dentro del aparato.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

TIPO DE ALIMENTO	Temperatura óptima de almacenamiento (°C)	Humedad del entorno óptima para el almacenamiento de alimentos(%)	Tiempo aproximado de almacenamiento de alimentos
Carne de cerdo	-1 a 4	95	3 días
Carne de res	0 a 4	95	hasta 3 semanas
Carne de cordero	0 a 4	95	14 días
Pollo	0 a 4	95	3 días
Pescados	0 a 4	95	de 3 hasta 10 días
Moluscos	0 a 4	95	2 días
Carne de res madurada al vacío	1,5	95	16 semanas
Productos lácteos (yogur, crema agria, mantequilla, queso fresco, queso para untar,...)	2 a 4	95	de 7 hasta 10 días
Remolacha	0	95	de 3 a 5 meses
Brócoli	0	95-100	de 10 hasta 14 días
Repollo joven	0	98-100	de 3 a 6 semanas
Zanahorias, maduras	0	98-100	de 4 a 5 meses
Lechuga, de invierno	0	95-100	de 2 a 3 semanas
Ajo	0	65-70	de 6 a 7 meses
Colirrábano	0	98-100	de 2 a 3 meses
Coles de Bruselas	0	90-95	de 3 a 5 semanas
Repollo chino	0	95-100	de 2 a 3 meses
Repollo, tardío	0	98-100	de 3 a 4 meses
Zanahorias	0	95-100	2 semanas
Coliflor	0	95-98	de 2 a 4 semanas
Apio	0	98-100	de 2 a 3 meses
Acelga	0	95-100	de 10 hasta 14 días
Achicoria	0	95-100	de 2 a 4 semanas
Maíz dulce	0	95-98	de 5 a 8 días

TIPO DE ALIMENTO	Temperatura óptima de almacenamiento (°C)	Humedad del entorno óptima para el almacenamiento de alimentos(%)	Tiempo aproximado de almacenamiento de alimentos
Puerro	0	95-100	de 2 a 3 meses
Setas	0	95	3 a 4 días
Perejil	0	95-100	de 2 a 3 días
Pastinaca	0	98-100	de 4 a 6 meses
Rábano, de invierno	0	95-100	de 2 a 4 meses
Rábano picante	0	98-100	de 10 hasta 12 meses
Coliflor	0 a 2	90-95	de 2 a 4 semanas
Cebolla	0 a 2	65-70	de 6 a 7 meses
Espárragos	0 a 2	95-100	de 2 a 3 semanas
Guisantes	0 a 2	95-98	de 1 a 2 semanas
Hortalizas cortadas	0 a 2	90-95	hasta 5 días
Coles de Bruselas	0 a 2	90-95	de 1 a 2 semanas
Grosellas espinosas	0 a 2	90-95	de 3 a 4 semanas
Pepinos	4 a 10	95	de 10 hasta 14 días
Patatas	7 a 10	90-95	hasta 9 meses
Aguacate, no maduro	7 a 10	85-95	hasta 6 semanas
Pimientos	7 a 10	90-95	de 2 a 3 semanas
Tomates	10 a 12	85-90	de 4 a 7 días
Judías	< 15	40-50	de 6 a 10 meses
Peras	-3	90-95	de 2 a 7 meses
Albaricoques	-1	90-95	de 1 a 3 semanas
Fresas	0	90-95	de 3 a 7 días
Frambuesas	0 a 2	90-95	de 2 a 3 días
Grosellas	0 a 2	90-95	de 1 a 4 semanas
Arándanos	0 a 2	90-95	14 días
Cerezas	0 a 2	90-95	de 2 a 3 semanas
Uvas	0 a 2	85	de 2 a 8 semanas
Kiwi maduro	0 a 2	90-95	de 1 a 3 meses
Melocotones	0 a 2	90-95	de 2 a 4 semanas

TIPO DE ALIMENTO	Temperatura óptima de almacenamiento (°C)	Humedad del entorno óptima para el almacenamiento de alimentos(%)	Tiempo aproximado de almacenamiento de alimentos
Cerezas	0 a 2	90-95	de 2 a 3 semanas
Kiwi no maduro	0 a 2	90-95	de 2 a 6 meses
Nectarinas	0 a 2	90-95	de 1 a 3 semanas
Naranjas	0 a 2	90-95	de 2 a 4 semanas
Caqui	0 a 2	90-95	de 2 a 3 meses
Ciruelas	0 a 2	90-95	de 2 a 5 semanas
Fruta cortada	0 a 2	90-95	hasta 10 días
Manzanas	0 a 4	90-95	de 1 a 12 meses
Melones	4	90-95	15 días
Naranjas	4 a 7	90-95	de 2 a 4 semanas
Mandarinas	5 a 8	90-95	de 2 a 4 semanas
Mango	10 a 13	85-95	de 2 a 3 semanas
Melones	10 a 13	85-95	de 1 a 2 semanas
Piña	10 a 13	85-95	de 2 a 4 semanas
Limonos	11 a 13	90-95	de 2 a 3 semanas
Sandía	12 a 15	85-95	de 1 a 3 semanas
Plátanos maduros	13 a 16	85-95	3 días
Pomelos	13 a 16	90-95	de 1 a 3 semanas

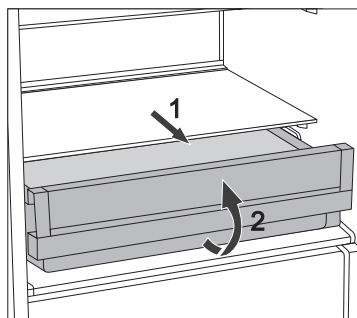
ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN FreshZone

(Únicamente en algunos modelos)

El cajón **FreshZone** permite almacenar alimentos que se mantienen frescos por más tiempo, conservando el sabor y los nutrientes.

Se reduce la descomposición y la pérdida de masa, por lo que la fruta y la verdura se mantienen frescas y naturales por más tiempo. Para un rendimiento óptimo, el cajón debe estar completamente cerrado.

- En la compra de alimentos asegúrese de que sean frescos, ya que esto determinará la calidad y la durabilidad de los mismos.
- Los alimentos almacenados en el refrigerador deben mantenerse en recipientes cerrados o en el embalaje apropiado para evitar que emitan o reciban olores y humedad.
- Sacar los alimentos del cajón 30-60 minutos antes de su uso para permitir que adquieran su aroma y desarrollen su sabor a temperatura ambiente.
- Los alimentos sensibles a las bajas temperaturas que no son apropiados para almacenar en el cajón **FreshZone** son: piña, aguacate, plátanos, aceitunas, patatas, berenjenas, pepinos, judías, pimientos (capsicum), melones, sandías, zapallos, etc.

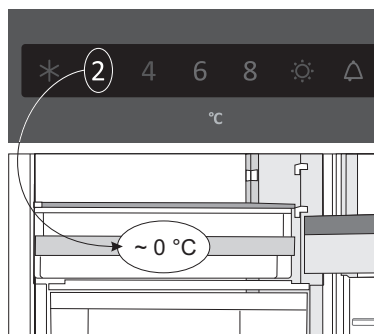


- Extracción del cajón:
 - Sacar el cajón hasta que se bloquee;
 - levántelo de la parte frontal y tire de él hasta sacarlo.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN ZeroZone

(Únicamente en algunos modelos)

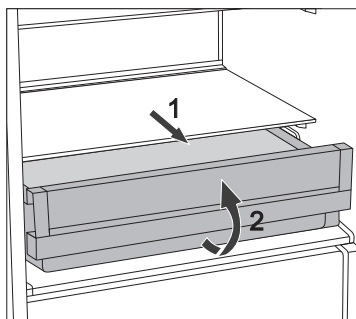
El espacio **ZeroZone** permite almacenar una amplia gama de alimentos frescos hasta tres veces más tiempo que en un refrigerador normal. Los alimentos permanecen frescos por más tiempo, conservan el sabor y el valor nutritivo. Las temperaturas son aproximadas y dependen de los ajustes de temperatura en el sector del enfriador, la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la cantidad de alimentos insertados.



Para que la temperatura en el cajón **ZeroZone** esté a unos 0°C, se recomienda que se ajuste el compartimento refrigerador por debajo de los 4°C. La temperatura en el compartimento **ZeroZone** puede caer por debajo de los 0°C, por lo tanto los alimentos sensible a la congelación deben colocarse en las partes superiores del refrigerador.

Para un rendimiento óptimo, el cajón debe estar completamente cerrado.

- En la compra de alimentos asegúrese de que sean frescos, ya que esto determinará la calidad y la durabilidad de los mismos.
- Los alimentos almacenados en el refrigerador deben mantenerse en recipientes cerrados o en el embalaje apropiado para evitar que emitan o reciban olores y humedad.
- Sacar los alimentos del cajón 30-60 minutos antes de su uso para permitir que adquieran su aroma y desarrollen su sabor a temperatura ambiente.
- Los alimentos sensibles a las bajas temperaturas que no son apropiados para almacenar en el cajón **ZeroZone** son: piña, aguacate, plátanos, aceitunas, patatas, berenjenas, pepinos, judías, pimientos (capsicum), melones, sandías, zapallos, etc.



- Extracción del cajón:
 - Sacar el cajón hasta que se bloquee;
 - levántelo de la parte frontal y tire de él hasta sacarlo.

TIEMPO ESTIMADO DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL ESPACIO ZeroZone*

Tipo de alimento	Tiempo
salchichas, tablas de embutidos, carne de vaca, carne de cerdo, carne de caza, carne fresca	hasta 7 días
aves de corral	hasta 5 días
pescados	de 3 hasta 10 días
mariscos	hasta 3 días
Hortalizas:	
coles, ajo, zanahorias	hasta 180 días
apio, hierbas	hasta 30 días
lechuga, coliflor, achicoria, ruibarbo	hasta 21 días
brócoli, espárragos, col, col china, nabos, rábanos	hasta 14 días
cebollas, setas, espinacas, guisantes	hasta 7 días
Fruta:	
manzanas	hasta 180 días
peras, kiwi	hasta 120 días
uvas, membrillos	hasta 90 días
melocotones	hasta 30 días
grosellas, grosellas espinosas, ciruelas	hasta 21 días
albaricoques, arándanos, cerezas	hasta 14 días
frambuesas, fresas	de 3 a 5 días
Otros:	
leche	hasta 7 días
mantequilla	hasta 30 días
queso	hasta 30 días

* Depende de la calidad y frescura de los alimentos

DESCONGELAR EL ELECTRODOMÉSTICO

DESCONGELAR AUTOMÁTICAMENTE EL ELECTRODOMÉSTICO

El refrigerador no necesita ningún procedimiento de descongelación especial, porque el hielo en la pared trasera del interior se descongela automáticamente. El hielo que se forma se derrite automáticamente durante la inactividad del compresor. Las gotas fluyen a través de una abertura en la pared trasera del refrigerador hacia un contenedor por encima del compresor donde se evaporan.

Asegúrese de no obstruir la abertura en la pared trasera del interior del refrigerador con alimentos u otros objetos.

En el caso de que en la pared posterior en el interior del refrigerador haya una capa de hielo (3-5 mm), desconecte el aparato y derrita el hielo manualmente.

LIMPIEZA DEL ELECTRODOMÉSTICO



Antes de limpiar el electrodoméstico, desenchúfelo de la red eléctrica

- apagar el electrodoméstico (véase capítulo Apagar/Encender el electrodoméstico) y desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente de la pared.

- Utilice un **pañó suave para limpiar todas las superficies**. Los limpiadores que contengan sustancias abrasivas, ácidos o disolventes no son adecuados para la limpieza, ya que pueden dañar la superficie.

Limpe el exterior del electrodoméstico con agua o con una solución suave de agua de lavado.

Las superficies revestidas de laca y las superficies de aluminio se pueden limpiar con agua tibia a la que se ha añadido un detergente suave. El uso de limpiadores con bajo contenido de alcohol está permitido (por ejemplo, limpiadores de ventanas).

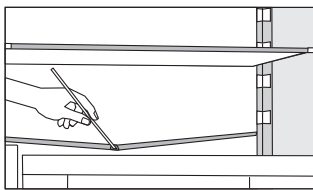
No utilice limpiadores que contengan alcohol para la limpieza de materiales plásticos.



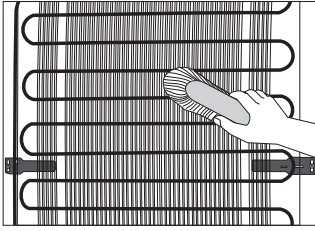
El interior del electrodoméstico se puede limpiar con agua tibia a la que se puede añadir un poco de **vinagre**.



- No lave el equipamiento interior del electrodoméstico en el lavavajillas, ya que podría dañarlo.



- Debajo del panel de refrigeración que enfría el interior del refrigerador hay un conducto y una abertura por la que pasa el agua del hielo descongelado. El conducto y la abertura no deben estar obstruidos. Inspeccione con frecuencia y limpie si es necesario (por ejemplo, con una pajita de plástico).
- La escarcha o la acumulación de hielo de 3-5 mm de espesor aumentarán el consumo de energía. No utilice objetos afilados, disolventes o aerosoles.

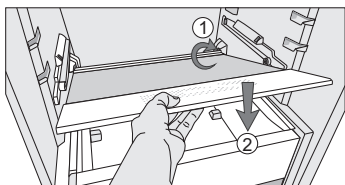
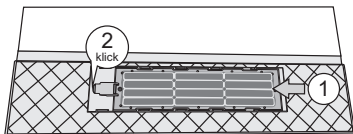
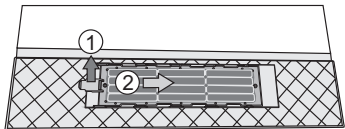
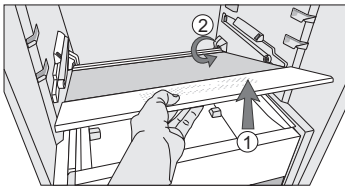


- **El condensador** en la pared posterior siempre debe mantenerse limpio, libre de polvo o depósitos resultantes del humo de la cocina o los gases. De vez en cuando limpie el polvo con un suave cepillo no metálico o una aspiradora.
- Después de la limpieza encienda el aparato y vuelva a guardar los alimentos.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE HUMEDAD

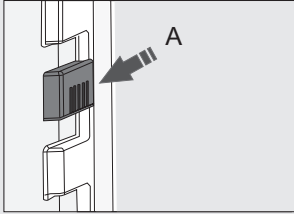
El filtro de humedad se encuentra en la parte inferior de la estantería sobre el cajón de frutas y verduras.

Procedimiento para cambiar el filtro:



1. Primero, saque el cajón superior (si su modelo tiene este cajón) por el método conocido.
2. A continuación, tire de la estantería levantándola primero por la parte delantera y sacándola de las ranuras de la pared posterior del aparato donde está montada la misma.
3. Gire cuidadosamente la estantería para que el lado inferior esté hacia arriba y colóquela sobre una superficie plana.
4. Luego, retire el filtro: levante la lengüeta, como indica la flecha 1, y deslice el filtro hacia la dirección indicada por la flecha 2.
5. Lave el filtro con agua y séquelo bien. Si las manchas del filtro son más difíciles de quitar, límpielas con un detergente suave y un paño suave. A continuación, enjuague bien el detergente con agua.
6. Coloque el filtro nuevamente: empuje como indica la flecha 1 hasta oír el clic. Entonces el filtro está bien posicionado en su lugar.
7. Gire la estantería y vuelva a instalarla. Asegúrese de colocarla bien en la ranura de la pared posterior del aparato (flecha 1). A continuación, colóquela cuidadosamente en el cajón de frutas y verduras, como indica la flecha 2.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema:	Causa o solución
El electrodoméstico está conectado a la red eléctrica, pero no funciona:	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que haya tensión en la toma de corriente y de que el electrodoméstico esté encendido.
<p>El sistema de refrigeración funciona de forma continua durante un largo periodo de tiempo:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura del medio ambiente es demasiado alta. • La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • La puerta no cierra correctamente (posibles impurezas en el sello, puerta desalineada, verificar si el sello se encuentra dañado, etc.). • Exceso de alimentos frescos que se guardaron. • Sensor en el refrigerador (A) bloqueado por la comida fresca. Asegúrese de que el aire circule alrededor del sensor (sólo en algunos modelos). • Refrigeración insuficiente del compresor y del condensador. Asegúrese de que el aire circule detrás del electrodoméstico y limpie el condensador.
El exceso de acumulación de hielo en la pared trasera del interior del refrigerador puede ser el resultado de:	<ul style="list-style-type: none"> • la puerta se abre con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • colocación de comida caliente en el refrigerador, • alimentos en contacto con la pared interior trasera del refrigerador, • mal sellado de la puerta. • Si la junta está sucia o dañada, debe limpiarla o reemplazarla.
Condensación (rocío) en el estante sobre los cajones:	<ul style="list-style-type: none"> • Se trata de un fenómeno transitorio que no se puede evitar por completo en los períodos de alta temperatura ambiente y de humedad. Esto desaparece cuando la temperatura y la humedad se normalizan. Recomendamos limpiar los cajones con más frecuencia y secar las gotas de vez en cuando. • Abra el regulador de humedad. • Almacene los alimentos en bolsitas u otros embalajes que se encuentren bien sellados.

Problema:	Causa o solución
Fuga de agua del refrigerador:	<ul style="list-style-type: none"> • Apertura de descarga de agua obstruida o agua que gotea a través del conducto de agua. • Limpie la abertura obstruida, por ejemplo utilizando una pajita de plástico. • Si se acumula una gruesa capa de hielo, descongele el electrodoméstico manualmente (ver Descongelar el electrodoméstico).
Visualizador E parpadea:	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • La puerta no cierra correctamente (posibles impurezas en el sello, puerta desalineada, sello dañado,...). • Un corte de corriente de larga duración. • Exceso de alimentos frescos que se guardaron.
La puerta se abre con dificultad:	<ul style="list-style-type: none"> • Si usted está tratando de abrir la puerta del aparato inmediatamente después de haberla cerrado, esto es difícil de hacer. Al abrir la puerta se escapa un poco de aire frío del aparato que es reemplazado por el aire caliente del ambiente. Cuando se enfría este aire, se genera un vacío lo cual es la causa de la dificultad para abrir la puerta. Después de unos minutos la condición se normaliza y la puerta se puede abrir de nuevo con facilidad.
La iluminación LED no funciona:	<ul style="list-style-type: none"> • Si la iluminación LED no funciona, llame a un técnico de servicio. • ¡No intente realizar la reparación de la iluminación LED usted mismo, ya que existe peligro de contacto con alta tensión!

Si ninguna de las instrucciones anteriores soluciona el problema, llame al centro de servicio autorizado más cercano e indique el tipo, el modelo y el número de serie que se encuentran en la placa/etiqueta de características que está en el interior del electrodoméstico.

INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO DEL ELECTRODOMÉSTICO

La refrigeración en los refrigeradores y congeladores es posible gracias a un sistema de enfriamiento que incluye también un compresor (y un ventilador en algunos electrodomésticos) que generan algo de ruido. El nivel de ruido depende de la instalación, el uso adecuado y la edad del aparato.

- Después de conectar el aparato a la red eléctrica, el funcionamiento del compresor o el sonido del flujo de líquido puede ser un poco más fuerte. Esto no es un signo de mal funcionamiento y no afectará la vida útil del aparato. Con el tiempo y con el funcionamiento del aparato este ruido se reducirá.
- A veces puede haber ruidos inusuales o fuertes durante el funcionamiento del electrodoméstico; estos se deben principalmente a una instalación incorrecta:
 - El electrodoméstico debe estar nivelado y estable sobre una base sólida.
 - El aparato no puede estar en contacto con una pared o un mueble adyacente.
 - Verificar que el equipamiento interior se asiente firmemente en su lugar y que el ruido no es causado por latas, botellas u otros recipientes colocados uno junto a otros.
- El electrodoméstico puede generar temporalmente más ruido por una mayor carga de trabajo en el sistema de refrigeración cuando la puerta se abre con más frecuencia o durante más tiempo, cuando se introduce una gran cantidad de alimentos frescos o cuando se activan las funciones intensivas de congelación o enfriamiento.

NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE HACER CAMBIOS QUE NO AFECTAN LA FUNCIONALIDAD DEL ELECTRODOMÉSTICO.

COOLER BI540 ADV



713344

es (08-19)